


Бр. <u>17</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Косен Исак</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Рудолфа и Менакса</u>	<u>Мила</u>
Рођен: Rođen:	<u>28 јуна 1926</u>	Занимање Zanimanje	<u>ит.</u>	
Место рођења: Mesto rođenja	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje	<u>Цара Уроша 50/а</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Југослав, 17 год.</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (уек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisaо se, otpušten? Polagaо ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroisповest:	<u>Мусулман</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEN IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>одлично/5</u>	<u>одлично/5</u>	<u>одлично/5</u>				III разред ове школе
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>дobar/4</u>	<u>дobar/4</u>	<u>дobar/4</u>				
Природопис Prirodopis	<u>дobar/4</u>	<u>дobar/4</u>	<u>дobar/4</u>				
Физика Fizika	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>				
Хемија Hemija	<u>дobar/4</u>	<u>дobar/4</u>	<u>дobar/4</u>				
Хигијена Higijena	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>				
Математика Matematika	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>	<u>дobar/3</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>дobar/4</u>	<u>дobar/5</u>	<u>дobar/5</u>				Издао му — Izdao му: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство <u>7 јуни 1941, г. бр. 215</u> Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о <u>матем.</u> текај. испиту Svedočanstvo o <u>matem.</u> tečaj. ispitu <u>7 јуни 1941, г. бр. 215</u>
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	<u>дobar/5</u>	<u>дobar/5</u>	<u>дobar/5</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Владанје	<u>дobar/5</u>	<u>дobar/5</u>	<u>дobar/5</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani						
Изостанци Izostanci	неоправдани neopravdani						

Према томе ученик је с добрим успехом свршио IV разред.
 Prema tome učenik je s dobrim uspehom svršiо IV razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
 Учење — Učenje: ради добро и задовољава

Владање — Vladanje: влада добро

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: —

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: довољно

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

10-122-VII-40-с.